

AFFIDAVIT

I, [REDACTED], translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from Chinese into English with regard to the following document:

Employee Retirement Certificate
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 10th day of July, 2025

A Notary Public in and for the
Province of Ontario



	<p>People's Republic of China</p> <p>Employee Retirement Certificate</p>
--	---

<p>[Redacted] Tui [Redacted] Zi [2022, [Redacted]</p> <p>Date of Issue: Aug [Redacted]</p>	<p>Comrade [Redacted] meets the provisions of the State Council on employee retirement and resignation, and has been approved to retire (resign).</p> <p>Issuing Unit</p> <p>Seal: [Redacted] an</p> <p>P [Redacted] Security</p> <p>Special Seal for Retirement Certificate</p>
--	--

<p>Notes:</p>	
---------------	--





中华人民共和国
职工退休证

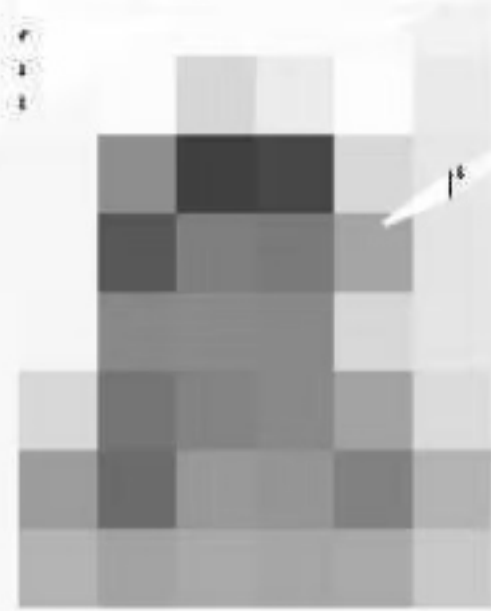
I certify that this is a true and correct
copy of the original
Date: _____

中华人民共和国
职工退休证



厦门市人力资源和社会保障局

I certify that this is
of the original
Date



厦人社退养字 [redacted]

发证日期 20[redacted]年0[redacted]月0[redacted]日

[redacted]同志符合国务院
关于职工退休、退职的规定，
经批准同意退休（职）。

此证



I certify that [redacted] copy
of the [redacted]
Date [redacted]

备 注

I certify that the
of the